



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254736737373
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

January 2013 – Gennaio 2013

Dear friends,

Dear friends,

Happy New year to you all. Hope you all had a wonderful Christmas season. The children and staffs reported back to the centre and normal operations are ongoing. The New Year came with many changes at the centre since we had children who left the centre and community foster houses and consequently new children were admitted to take their place as follows.

Carissimi amici,

Auguro a tutti voi un buon anno. Spero che abbiate trascorso un meraviglioso periodo natalizio. I bambini ed il personale del centro sono rientrati dalle vacanze e stanno riprendendo le loro attività. Il nuovo anno ha portato molti cambiamenti perché alcuni bambini hanno lasciato la comunità e le case d'accoglienza e di conseguenza nuovi bambini sono stati ammessi al centro al loro posto. Questi i cambiamenti principali :

We have the big children who were transferred from the foster houses inside to the community foster houses outside the centre. The girls are Imelda Akinyi, Rehema Adhiambo, Diana Odemba, Lavenda Akoth and Naomi Atieno who all went to Bethlehem house. The boys are Cavin Adede Rading, Osca Ocheing, George Owino and Zaburi Juma who all joined Nazareth House.

I bambini più grandi sono stati trasferiti dalle case famiglia all'interno della comunità alle case famiglia che si trovano all'esterno del centro. Le seguenti ragazze Imelda Akinyi, Rehema Adhiambo, Diana Odemba, Lavenda Akoth e Naomi Atieno sono entrate nella casa Bethlehem. I seguenti ragazzi Cavin Adele Rading, Osca Ocheing, George Owino e Zaburi Juma sono entrati nella casa Nazareth.

We also have one boy Nicholas Oyugi who finished his Form 4 and left the foster house inside for good to go back home.

Nicholas Oyugi avendo finito la scuola superiore ha lasciato la casa famiglia nella comunità per tornare a casa.

Other children from the community foster houses who finished their Form 4 and left for their homes are Bether Akinyi, Maurin Achieng, Linda Kitinda, John Ogutu and Fredrick Wango.

Altri bambini delle case famiglia in comunità hanno finito la scuola superiore e sono rientrati nelle loro case; si tratta di Bether Akinyi, Maurin Achieng, Linda Kitinda, John Ogutu e Fredrick Wango.

We also have children from the foster house at the centre who finished class 8 and left namely Lameck Adar, Erick Omollo, Peter Owiti, Jane Awuor and Rose Batuli.

Altri bambini delle case famiglia della comunità hanno invece finito la 3 media e sono tornati in famiglia. Si tratta di Lameck Adar, Erik Omollo, Peter Owiti, Jane Awuor e Rose Batuli.

After many children having left the foster houses inside the centre, new children were admitted at the Centre and we are glad to introduce you to them. All the children admitted are HIV Positive and had serious adherence issues at their respective homes. Otherwise thank you very much for your continued support and may God bless you.

Fr. Emilio.

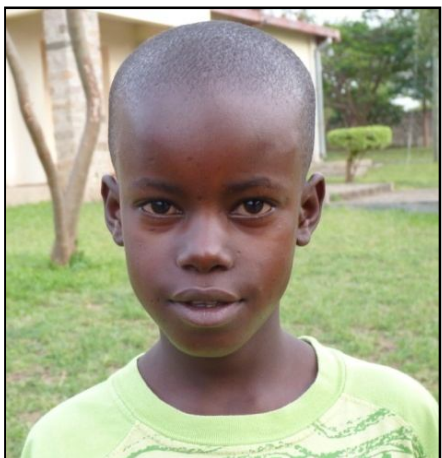
Dopo la partenza dei bambini di cui sopra nuovi bambini sono stati ammessi al centro e siamo felici di presentarveli. Tutti i bambini ammessi sono sieropositivi e convivevano con gravi problemi nel loro ambiente familiare. Vi ringraziamo quindi come sempre per il vostro continuo supporto, Dio vi benedica.

P. Emilio



Jack Omondi Ondiek was born on 24th May 2005. He comes from Kitawa Village in Gwassi. He is a partial Orphan. The mother Millicent Akomo died of AIDS related complications. Thereafter the father disappeared leaving the boy under the care of his elder sister who was born on 1992. He was admitted at the centre on 9th January 2013.

Jack Omondi Ondiek nato il 24 marzo 2005. Proviene dal villaggio Kitawa nei Gwassi. E' orfano di un genitore. La mamma Millicent Akomo è morta in seguito a complicanze relative all'AIDS. Il padre è sparito lasciando il piccolo alle cure delle sorella più grande nata nel 1992. E' stato ammesso al centro il 9 gennaio 2013.



Decy Atieno was born on 25th June 2006 to a single mother, Easter Achieng who died in the year 2010. She comes from Owich village in Gwassi. The girl was under the care of her maternal grandmother who is also taking care of their two other siblings who are also living with AIDS. She was admitted at the centre on 16th January 2013.

Decy Atieno nata il 25 giugno 2006 da madre single, Easter Achieng, morta nel 2010. Proviene dal villaggio Owich nei Gwassi. La piccola era accudita dalla nonna materna che si occupa anche di altri due fratelli anche loro con AIDS. E' stata ammessa al centro il 16 gennaio

2013.



Recky Venessa Odhiambo was born on 17th December 2003. She comes from Raga Village in Karungu. She is a total orphan having lost all her parents to AIDS related ailments. She joined the Centre on 8th January 2013.

Recky Venessa Odhiambo nata il 17 dicembre 2003. Proviene dal villaggio Raga a Karungu. La piccola ha perso entrambi i genitori per malattie correlate al virus AIDS. E' stata ammessa al centro il giorno 8 gennaio 2013.



Hestings Odhiambo Otieno was born on 11th September 2006. He comes from Mirogi in Ndhiwa. The boy is a total orphan having lost his father in 2010 and mother in 2007. The boy joined the Centre on 9th January 2013.

Hestings Odhiambo Otieno nato il 11 settembre 2006. Proviene dal villaggio Mirogi a Ndhiwa. Il piccolo è orfano, il papà è morto nel 2010, la mamma nel 2007. E' stato ammesso al centro il 9 gennaio 2013.



Felix Otieno Otieno was born on 6th June 2006. He comes from Kachieng West in Ndhiwa. The boy is a total orphan having lost the father in 2009 and the mother in 2011. He joined the Centre on 25th January 2013.

Felix Otieno Otieno è nato il 6 giugno 2006. Proviene da Kachieng West, Ndhiwa. Il piccolo è orfano avendo perso il papà nel 2009 e la mamma nel 2011. E' stato ammesso al centro il 25 gennaio 2013.



Clinton Owambo was born on 28th December 2004. He comes from Alendo Village in Karungu. He is a total orphan having lost both mother and father. He joined the Centre on 15th January 2013.

Clinton Owambo nato il 28 dicembre 2004. Proviene dal villaggio Alendo a Karungu. E' orfano di entrambi i genitori. E' stato ammesso al centro il 15 gennaio 2013.



Margaret Chaba Oluoch was born on 1st February 2003. She comes from Nyancha village in Gwassi. She is a total orphan having lost both parents to AIDS related complications. The mother died in 2003 and the father in 2006. She joined the Centre on 10th January 2013.

Margaret Chaba Oluoch nata il 1 febbraio 2003. Proviene dal villaggio Nyanche, Gwassi. E' orfana di entrambi i genitori, morti per malattie correlate all'AIDS. La mamma è morta nel 2003, il papà nel 2006. E' stata ammessa al centro il 10 gennaio 2013.



Regan Oduor Ronga was born on 6th August 2004. He comes from Marindi Village in Ndhiwa. He is a total orphan having lost both parents to AIDS related ailments. The father died in 2006 while the mother in 2010. He joined the Centre on 25th January 2013.

Regan Oduor Ronga nato il 6 agosto 2004. Proviene dal villaggio Marindi, Ndhiwa. E' orfano di entrambi i genitori morti per malattie correlate all'AIDS. Il papà è morto nel 2006, la mamma nel

2010. E' stato ammesso al centro il 25 gennaio 2013.

During the same the same month the centre recruited a foster mother by the name Maureen Adhiambo. She replaces Domitilla Wambani who resigned after getting another assignment elsewhere.

Nel corso dello stesso mese il centro ha assunto una nuova mamma adottiva di nome Maureen Adhiambo. Maureen sostituisce Domitilla Wambani la quale si è licenziata dopo aver accettato un nuovo lavoro altrove.

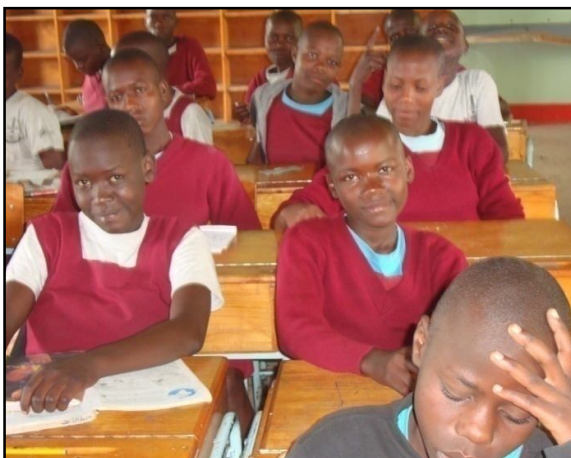


7th January

Dala Kiye children reported to school as this was the official opening date. The children were very excited as this was a new year and therefore they were getting promoted to new classes.

7 gennaio

I bambini sono rientrati al centro dopo le vacanze natalizie; questo giorno segna l'inizio delle attività. I bambini erano molto eccitati in quanto con l'inizio del nuovo anno sono stati promossi alle nuove classi.



14th January

Dala Kiye program started HIV and AIDS education in schools. The schools visited were Our Lady of Orote, Mukuyu, Lwanda, Nyatambe, Agolomuok, Obondi and Nyamanga.

On the same day, the program distributed sanitary towels to vulnerable girls in B.L Tezza Complex secondary school. The activity is aimed at ensuring that the girls are retained in school even during the days when they are experiencing their menstrual flow.

14 gennaio

Il centro ha iniziato il programma di prevenzione su HIV e AIDS nelle scuole. Le scuole che sono state visitate sono Our Lady of Orote, Mukuyu Lwanda, Nyatambe, Agolomuok, Obondi e Nyamanga.

Lo stesso giorno la scuola ha distribuito assorbenti igienici alla ragazze della scuola secondaria B.L. Tezza. Lo scopo di questa distribuzione è di assicurarsi che le ragazze possano frequentare la scuola anche nei giorni nei quali hanno il loro ciclo mestruale.



15th January

Dr. Giuliano Bachecha and his wife Gabriella from Italy and who are regular visitors and friends of St. Camillus Mission, came to the Centre to greet the children and staff. The children were very happy to see them back after along time. The two will be in Karungu for a few weeks.

15 gennaio

Il dott. Giuliano Bachecha e sua moglie Gabriella dall'Italia, visitatori frequenti e amici della missione St. Camillus, sono stati al centro per salutare i bambini e lo staff. I bambini erano molto felici di rivederli dopo molto tempo. Si fermeranno a Karungu per alcune settimane.



18th January

Teresa and her husband Pasquale Boni visited the centre while in the company of Fulvia Ferrari who is a close friend of Karungu. The visitors were jovially received by the children and staffs.

18 gennaio

Teresa e suo marito Pasquale Boni hanno visitato il centro in compagnia di Fulvia Ferrari, una cara amica di Karungu. Gli ospiti sono stati accolti festosamente dai bambini e dallo staff.



20th January

Dr. Emanuele Rapisardi volunteer in Tabaka came to the centre for a visit with a group of people from his home town Catania, Italy.

20 gennaio

Il dott. Emanuele Rapisardi volontario a Tabaka è arrivato in visita al centro con un gruppo di amici provenienti dal sua citta' natale Catania, in Italia.

23rd January

Eugenio Sala accompanied by his italian friends Tiziana and Sara from Asti and Viola & Agnese from Lodi, came to the centre to visit the children.

23 gennaio

Eugenio Sala accompagnato dalle sue amiche Tiziana e Sara da Asti e Viola e Agnese da Lodi sono stati al centro per salutare i bambini.

26th January

Fr. Arguimedes Sanchez from VIS Foundation in Catania, Fr. Miguel Cavalle from Palermo, Francesco Grauso from VIS Foundation Caserta and Dr. Luigi Benini from Verona who is a surgeon in Tabaka visited the Centre on a familiarization tour. They spent some time with the children and staff who were very happy to see them. They later had a group photo session.

26 gennaio

P. Arguimedes Sanchez della Fondazione VIS, Catania, P. Miguel Cavalle da Palermo, Francesco Grauso della Fondazione VIS di Caserta e il dott. Luigi Benini da Verona che opera come chirurgo a Tabaka hanno visitato il centro trascorrendo del tempo con i bambini e lo staff, entrambi molto felici della visita. Al termine della giornata hanno scattato molte foto.



30th January

Sr. Olimpia from Rongo accompanied by a group of their friends from Vicenza, Italy came to the centre for a visit but due to the heavy rains at the time, we could not take any pictures.

30 gennaio

S. Olimpia da Rongo accompagnata da un gruppo di amici da Vicenza, Italia, è stata in visita al centro. Non è stato possibile scattare alcuna foto di questa giornata a causa della pioggia.

31st January

A group of Passionist novices from Sotik under the leadership of Fr. Alfred Orwa Bwana visited the Centre. The visitors were interested to know the activities of the centre. They were received by Fr. Elphas Kolia who took them for a brief tour inside the centre.

31 gennaio

Un gruppo di novizi Passionisti provenienti da Sotik, guidati da P. Alfred Orwa Bwana, ha visitato il centro chiedendo informazioni sulle attività organizzate. Sono stati ricevuti da P. Elphas Kolia che li ha accompagnati durante questa visita.



HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail:

stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione per la promozione umana e la salute

PRO.SA. – Onlus

c/c postale 41914243

Banca Popolare di Milano - Agenzia 26 - Milano

IBAN Code: IT90F0558401626000000018500

BIC Code: BPMIITM1026

Causale: Orfani Karungu

www.fondazioneprosa.it

Le donazioni sono deducibili dalle tasse

Germany

Name: Missionswerk Der Kamillianer

Account: 140 300 18

Bank: Bank ImBistum Essen

Bank-Nr Blz 360 602 95

Note: DalaKiye Orphanage

IhreSpendeiststeuerlichadsetzbar

U. S. A.

Donations may be made by check, made out to

KARUNGU ORPHANS FOUNDATION, INC.,

c/o Anita Turano, 36 East 81st Street, Apt. #M, New York, New York 10028

Tel: 212 472 – 9220 Fax: 212 712 – 9709 Email: asta54@aol.com

All donations are fully tax deductible under IRS code for 501.c. (3) for not for profit foundations.

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya

BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno

No Conto : 23387.40

IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF

Always mark the description: **MissioneKarungu**

In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

Commercial Bank of Africa Ltd

Swift Code CBAFKENX

Nairobi Kenya

Account number: 6438980014

Account name: Children Home Karungu

.....
**Ringraziandovi per la vostra costante generosità, vi ricordiamo la possibilità di donare il 5x1000 a favore degli orfani di Karungu. Un numero e una firma che possono cambiare la vita di tante persone.
Fondazione Pro.Sa Onlus – 97301140154**